

# SÁRVÁR

A O K O L Í

Lécebne lázné a  
Wellness koupele Sárvár  
Sárvári Gyógyfürdő Kft.  
9600 Sárvár, Vadkert u. 1.  
Telefon: +36 95 523-600  
Fax: +36 95 326-504  
info@sarvarfurdo.hu  
www.sarvarfurdo.hu

## Kanceláře Tourinform Regionu Západní Podunají

- H-9600 **Sárvár**, Várkerület 33.  
sarvar@tourinform.hu
- H-9700 **Szombathely**, Kossuth Lajos u. 1-3.  
szombathely@tourinform.hu
- H-9900 **Körmend**, Dr. Bathyány-Strattmann László u. 5.  
kormend@tourinform.hu
- H-9941 **Őriszentpéter**, Siskaszer 26/A  
orseg@tourinform.hu
- H-9737 **Bük**, Eötvös u. 11.  
buk@tourinform.hu
- H-9730 **Kőszeg**, Rajnis út 7.  
koszeg@tourinform.hu
- H-9500 **Celldömölk**, Sport u. 8.  
celldomolk@tourinform.hu
- H-9200 **Mosonmagyaróvár**, Kápolna tér 16.  
mosonmagyarovar@tourinform.hu
- H-9431 **Fertőd**, J. Haydn u. 2.  
fertotaj@tourinform.hu
- H-9400 **Sopron**, Liszt Ferenc u. 1.  
sopron@tourinform.hu
- H-9021 **Győr**, Árpád u. 32.  
gyor@tourinform.hu
- H-9090 **Pannonhalma**, Petőfi u. 25.  
pannonhalma@tourinform.hu
- H-8900 **Zalaegerszeg**, Széchenyi tér 4-6.  
zalaegerszeg@tourinform.hu
- H-8960 **Lenti**, Táncsics M. u. 2/A.  
lenti@tourinform.hu
- H-8800 **Nagykanizsa**, Csengery u. 1-3.  
nagykanizsa@tourinform.hu



Projekt byl dotován z Turistického cílového rozpočtu.

design: www.logomaf.hu / Lenyge Tibor





## Sárvár



Město Sárvár je jedním z oblíbených lázeňských míst naší vlasti pyšníci se dlouhou minulostí. Leží v srdci oblasti Západního Podunají, v překrásném přírodním prostředí údolí řeky Rába, mezi vrcholky pahorkatiny Kemeneshát. Svými přírodními krásami, majestátným hradem, hudebními akcemi a četnými příležitostmi pro využití volného času nabízí skutečný odpočinek. Je to město mnoha tváří a barev, které má bohatou historii. Naši předkové zde v průběhu více než tisícileté historie vytvořili mnohé hmatatelné a kulturou zachované hodnoty. V roce 1961 zde byl při hledání nalezišť ropy nalezen v hloubi země poklad cennější než zlato: termální voda. V dalším vývoji města Sárvár tedy důležitou roli sehrál lázeňský turistický ruch založený právě na tomto přírodním bohatství.

Nestává se často, aby příroda obdarovala tak malé město hned dvěma druhy léčivé vody, ale Sárvár takovým městem je! Léčivá voda s obsahem alkalické kyseliny uhličitě dosahuje teploty 43 stupňů a vyvěrá z hloubky 1300 metrů. Obsahuje především chlorid sodný, kyselinu uhličitou a stopové prvky. Vhodná je na léčbu onemocnění pohybového ústrojí, k rehabilitaci, k dodatečné léčbě sportovních zranění a namoženin svalů či pro uvolňující koupele. Druhý léčebný pramen tvoří voda s vysokým obsahem soli o teplotě 83 stupňů, ve které je zastoupen především chlorid sodný, kyselina uhličitá, jód, bróm, fluor a četné stopové prvky. Odpařením léčivé vody s obsahem soli se vyrábí proslulá termální krystalová sůl nazvaná „Sárvári Termál Kristály“. Sůl se používá jako přísada do koupele při léčbě onemocnění pohybového ústrojí, gynekologických a kožních chorob.

Tato dvě přírodní bohatství byla základem prvních lázní města vybudovaných koncem 60. let a v roce 2002 potom výstavby nového exkluzivního lázeňského léčebného komplexu splňujícího plně požadavky 21. století a nesoucího název „Gyógy- és Wellnessfürdő“.

### Kultura & historie

*V Sárváru, malém městečku rozvíjejícím se milovými kroky, se v jeden celek snoubí kultura s architekturou a idylickým prostředím. A co zde můžeme návštěvníkům doporučit?*



**33 Apartmá Panoráma**  
H-9600 Sárvár, Ostffyasszonyfai u. 5.  
Tel.: +36 30 474 73 98  
internet: panoramaapartman.uw.hu  
e-mail: panoramaapartman@freemail.hu



**34 Apartmá Pleiveisz**  
H-9600 Sárvár, Szatmár u. 11/B  
Tel.: +36 95 322 061  
internet: www.pleiveisz.tvn.hu  
e-mail: pleiveisz@tvn.hu



**35 Apartmá Thomas**  
H-9600 Sárvár, Fekete-híd u 95/A.  
Tel.: +36 95 320 601; +36 70 286-3000  
internet: www.thomasvendeghaz.tvn.hu  
e-mail: thomasvendeghaz@tvn.hu



**36 ABC – Sárvár Akomodace Informaci**  
H-9600 Sárvár, Rákóczi u 43.  
Tel.: +36 30 911-3942  
internet: www.sarvarszallasinfo.hu  
e-mail: emmer.imre@sarvarszallasinfo.hu



**37 Cestovní Kancelář Aqua Travel**  
H-9600 Sárvár, Batthyány u. 19-21.  
Tel.: +36 95 320-578 • Fax: +36 95 520-625  
internet: www.aquatravel.hu  
e-mail: office@aquatravel.hu



**38 Cestovní Kancelář Sárvár Tours**  
H-9600 Sárvár, Vadkert u. 1. (a fürdő előcsarnokában)  
Tel./Fax: +36 95 523-603  
internet: www.sarvartours.hu  
e-mail: sarvartours@hu.inter.net



**39 Apartmá Atmoszféra – Cestovní Kancelář**  
H-9561 Nagysimonyi, Bajcsy Zs. u. 26.  
Tel.: +36 95 550-003; +36 30 405-1917  
internet: www.atmoszfera.com  
e-mail: info@atmoszfera.com



### Dětský koutek „Kölyök Kuckó“ rodinná družina

V našem dětském koutku se těšíme na děti ve věku 2-10 let, kde si mohou v přátelském a domácím prostředí nerušeně hrát pod odborným dozorem učitelek mateřské školky a mohou se účastnit také jiných zaměstnání rozvíjejících dovednosti. A zatímco my dohlížíme na děti, mohou se rodiče v klidu odreagovat a věnovat sami sobě.

H-9600 Sárvár, Fekete-híd utca 88. • Telefon: +36 95 322-017; +36 70 267-6830



**25 Záponka-Hospoda Sitke\*\*\***  
 H-9671 Sitke, József A. u. 1.  
 Tel.: +36 95 442-027 • Fax: +36 95 442-163  
 internet: www.sitkeikastely.hu  
 e-mail: kfsitke@hu.inter.net

PENZIONY



**26 Thermal Kempink Sárvár\*\*\*\***  
 H-9600 Sárvár, Vadkert u. 1.  
 Tel.: +36 95 320-292 • Fax: +36 95 523-612  
 internet: www.thermalcamping.com  
 e-mail: info@thermalcamping.com

KEMPINK



**27 Apartmá Hold**  
 H-9600 Sárvár, Hold u. 8-10.  
 Tel.: +36 30 9743-386 • Fax: +36 95 520-114  
 internet: www.holdapartmanhaz.web3.hu  
 e-mail: sarvarapartman@mail.globonet.hu

Í



**28 Apartmá Finta**  
 H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 51.  
 Tel.: +36 20 926-0602; +36 20 2437-301  
 internet: www.apartmanfinta.extra.hu  
 e-mail: fintacs@airplanet.hu

Á



**29 Apartmá Atmoszféra**  
 H-9600 Sárvár, Hunyadi u. 18.  
 Tel./Fax: +36 95 550 003; +36 30 405-1917  
 internet: www.atmoszfera.com  
 e-mail: info@atmoszfera.com

O



**30 Apartmá Horváth**  
 H-9600 Sárvár, Markusovszky u. 27.  
 Tel.: +36 95 321-659

T



**31 Penzió Joós**  
 H-9600 Sárvár, Alkotmány u. 2.  
 Tel.: +36 30 929-7717  
 e-mail: joos.panzio@airplanet.hu

Y



**32 Apartmá Kondics**  
 H-9600 Sárvár, Ostffyasszonyfai u. 22.  
 Tel.: +36 95 323-741; +36 20 332-3045  
 internet: www.kondicsapartman.hu  
 e-mail: kondicstamas@globonet.hu

B

U

Í

N

T

Á

V

I

R

P



Sárvár je bohatý na kulturní historické a architektonické památky. Symbolem města je renesanční hrádek – „Nádasy vár“. Pyšní se charakteristickou vstupní věží, obloukovitým mostem přes hradní příkop a je součástí národního dědictví. Nejkrásnějším místem hrádku je slavnostní sál, na jehož zdech jsou dodnes vidět obrazy malíře Hanse Rudolfa Millera s motivy bitev a fresky Stefana Dorffmeistersa. V impozantních sálech muzea jsou umístěny předměty někdejších majitelů hrádku a husarská sbírka. Na vnitřním nádvoří areálu se v létě konají hudební koncerty pod širým nebem, kulturní festivaly, vinobraní a oblíbené jarmarky.



Prohlídku města je vhodné začínat právě tady, hrádek se tak může stát skvělým orientačním bodem.

Naproti hradu Nádasy se nachází evangelický kostel vybudovaný v první třetině minulého století ve slohu klasicismu.

Na hlavním náměstí města je na boční straně budovy radnice umístěna zvonkohra skládající se z více než dvaceti malých zvonečků, které zpestřují příjemnou melodii pobyt návštěvníků i obyvatel města. Uprostřed náměstí stojí kašna symbolizující úzký vztah města a vody. Významnou budovou náměstí je farní kostel Svatého Ladislava. Ve dvoupatrové budově stojící za kostelem kdysi vyučoval Géza Gárdonyi. V Sárváru spatřila světlo světa první kniha v naší vlasti tištěná v maďarském jazyce, překlad Nového zákona z pera Jánose Sylvestera (1541). Sebestyén Lantos Tíndó, maďarský potulný bard nalezl svůj domov právě v Sárváru.



Když se z hradu vydáme směrem doprava, budou nás cestou ke vchodu do Arboreta umístěného v těsném sousedství hrádku doprovázet staleté platany parku vybudovaného na místě bývalých hradních příkopů.





## Výletní místa, pamětihodnosti



Vyplatí se naplánovat si odpočinek v Sárváru hned na několik dní, jelikož kromě koupelí na Vás v blízkém okolí čeká mnoho dalších zajímavých památek a výletních míst. Přinášíme Vám zde několik tipů. Výchozím bodem výletů je vždy Sárvár, to je alfa i omega ....

### Aktivně – V prostředí zeleně

**Pojďte s námi na příjemnou procházku!** Arboretum v Sárváru nacházející se v sousedství hradu skutečně stojí za návštěvu! Rozkvétají zde ty nejkrásnější rododendrony a rozpínají se zde staleté platany a sekvoje obrovské... Seznámit se s více než stovkou zvláštních rostlinných druhů, to je pro zdejší návštěvníky relaxace na dlouhé hodiny. A abyste nezapomněli ani na romantiku, pod arboretum je soutok dvou potoků a nad ním střeží klid botanické zahrady lovecký pavilon. Sochy umístěné podél cestiček pak dále umocňují zážitky výletu do botanické zahrady. Za lázněmi naleznete kouzelné jezero zvané „Csónakázó“ skládající se z několika vodních ploch, kde se při procházce po vybudovaných stezkách a romantických můstcích můžete seznámit se světem živočichů, nadýchat se čerstvého vzduchu a plně se oddat tichu a klidu. Můžete se zúčastnit také pěší túry Nordic walking vedoucí po trase okolo jezera!

**Dobrodružství na vodě?** Město ohraničuje Rába – jedna z našich nejromantičtějších a nejrychlejších řek. Díky vysokému stavu vody v horním úseku mezi Szentgotthárdem a Sárvárem se ani v době letního sucha nemusíte zříkat vodáckých radovánek. Po sjíždění řeky plném romantiky pomalu doplujete do Sárváru, kde se již můžete věnovat koupání, vydatnému odpočinku nebo procházkám po kulturních a historických památkách!

**Cyklistika?** Skvělou příležitostí pro výlet za poznáním okolí je také cyklistická túra přímo ze Sárváru. Všem doporučujeme příjemnou projížďku na kole nejenom okolo jezera „Csónakázó“, ale třeba i dál za město. Ani o cyklistické kolo s nemusíte starat! Ve městě je hned několik půjčoven horských i městských bicyklů.

**Pěší túra v pohorkách?** Čekají na Vás kopce Ság-hora, Somló a vršky pahorkatiny Kőszegi. Spousta vybudovaných a dobře značených turistických tras, odpočívadel a horských stezek, ke kterým se snadno dostanete i autem. Navštívili jste již Írottkő? Znáte tajemství kráteru hory Ság? Hora Ság je nejzápadněji položenou součástí vulkanické linie Balatonu. Mimořádné horské klima Vás nabije energií a vybudované turistické stezky Vás dovedou na všechna zajímavá místa. Nadýchejte se skvělého vzduchu v okolních horách.



**17 Penzió – Hospoda Várkapu\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Várkerület 5.  
Tel./Fax: +36 95 326-475; +36 95 320-475  
internet: www.varkapu.hu  
e-mail: pentek@varkapu.hu



**18 Penzió Vár-Park\*\*\***  
H-9600 Sárvár, XIII. város utca 1.  
Tel.: +36 95 323-984  
internet: www.var-park-panzio.hu  
e-mail: var-park-panzio@freemail.hu



**19 Penzió Vadkert\*\***  
H-9600 Sárvár, Vadkert u. vége  
Tel.: +36 95 320-045  
internet: www.vadkertfogado.hu  
e-mail: vadkertfogado@freemail.hu



**20 Penzió – Apartmá Thermál\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Feketehíd u. 17.  
Tel./Fax: +36 95 320-377; +36 95 520-600  
internet: www.thermalpanzio.hu  
e-mail: info@thermalpanzio.hu



**21 Penzió Tinódi\*\***  
H-9600 Sárvár, Hunyadi u. 11.  
Tel.: +36 95 320-225 • Fax: +36 95 323-606  
internet: www.tinodifogado.hu  
e-mail: info@tinodifogado.hu



**22 Penzió Mediterrán\*\***  
9600 Sárvár, Ostffyasszonyfai u. 13.  
Tel./Fax: +36 95 326-450  
internet: www.mediterransarvar.hu  
e-mail: mediterransarvar@freemail.hu



**23 Penzió Joó\*\*\***  
H-9641 Sárvár-Rábapaty, Széchenyi u. 5.  
Tel./Fax: +36 95 360-295; +36 30 956-6397  
internet: www.joofogado.hu  
e-mail: joofogado@airplanet.hu



**24 Family Penzió und Apartmá Rozmann**  
H-9600 Sárvár, Várkerület 9.  
Tel.: +36 95 322-105  
internet: www.rozmann.hu  
e-mail: apartman@rozmann.hu

Y  
N  
O  
I  
Z  
N  
E  
P

	<b>9 Hotel Viktória***</b> H-9600 Sárvár, Deák F. u. 6. Tel./Fax: +36 95 320-525 internet: www.hotel-viktoria.hu e-mail: info@hotel-viktoria.hu	HOTELY
	<b>10 Hotel Aqua***</b> H-9600 Sárvár, Fekete-híd u. 126. Tel.: +36 95 520-730 • Fax: +36 95 520-731 internet: www.hotelaquasarvar.hu e-mail: hotelaquasarvar@mail.globonet.hu	
	<b>11 Platán Hotel***</b> H-9600 Sárvár, Hunyadi u. 23. Tel.: +36 95 326-484 • Fax: +36 95 320-623 internet: www.platanhotel.hu e-mail: platans@airplanet.hu	
	<b>12 Penzión Éva**</b> H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 63. Tel./Fax: +36 95 321-453 internet: www.evapanzio.hu e-mail: info@evapanzio.hu	
	<b>13 Penzión Szieszta***</b> H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 57/A Tel.: +36 95 320-456 • Fax: +36 95 326-927 internet: sziesztapanzio.try.hu e-mail: sziesztapanzio@freemail.hu	Y N O
	<b>14 Penzión Korona***</b> H-9600 Sárvár, Rákóczi Ferenc út 73. Tel.: +36 95 520-376 • Fax: +36 95 520-375 internet: www.panzio-korona.hu e-mail: info@panzio-korona.hu	I Z N
	<b>15 Penzión Galéria***</b> H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 5. Tel.: +36 30 456-0276 internet: www.galeriapanzio.hu e-mail: simonsz@hu.inter.net	E P
	<b>16 Penzión Wolf***</b> H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 11. Tel./Fax: +36 95 321-499 • Fax: +36 95 320-834 internet: www.wolfhotel.hu e-mail: info@wolfhotel.hu	

**Nebo dáte přednost létání?** Tokorcs, malé letiště nedaleko Sárváru, očekává všechny milovníky létání a má pro ně připraveno třímístné letadlo a také rogalo. A kdyby Vám po létání vyhládlo, můžete navštívit restauraci s pravou maďarskou kuchyní a pokud budete po obědě toužit ještě po dalším pohybu, tak je tady pro Vás squash nebo kuželky. A mnoho dalšího: tenis, jízda na koni, nordic walking, vyškolení trenéři a animátoři. Jen se směle ptejte! Milovníky **gastronomie a vína** očekávají četné restaurace, hospůdky a vinné sklípky. Pohostinská zařízení v okolí mají pro své hosty připraveno příjemné posezení na terase nebo v letních zahradkách. Pro gurmány a milovníky tradičních chutí jsou připraveny lákavé pokrmy tradiční maďarskou kuchyní počínaje, přes dnes natolik populární wellness gastronomii až po širokou nabídku mezinárodních jídel a místních specialit. Sárvár leží mezi dvěma vinařskými oblastmi a potkává se zde zážitek chutí a barev vína. V nedaleké vesničce Hegyhát se tajemství výroby vína předává z generace na generaci.

#### Pamětihodnosti regionu

Na příjemné jednodenní výlety se můžete vypravit i do okolí. Město **Szombathely** je mimořádně bohaté na památky z doby římské a období baroka. Nezapomenutelný zážitek slibuje rodinám s dětmi městečko dobrodružství nazvané „Kalandváros“ – opravdová říše hraček. **Historický karneval Savaria** je skutečným výletem do historie, kde se návštěvníci mohou seznámit s pradávou historií města starou 2000 let, dějinami Savarie. Město bývá plné keltských bojovníků, římských vojáků, gladiátorů, lukostřelců, komediantů a postav pohybujících se na vysokých chůdách. Pro děti i dospělé je připraveno mnoho různých akcí, atmosféra tržišť a rozverně veselice. Město **Kőszeg** je klenotnicí zdejšího regionu. Jeho křivolaké uličky a malebné domečky doslova unášejí každého, kdo sem zavítá. A procházka na čerstvém vzduchu, jejímž cílem je třeba vršek Irottkő, sedm pramenů „Hétforrás“, rozhledna „Óház kilátó“ nebo domky „Steier“, každému jenom prospěje. Již jste jistě slyšeli o malých řemeslnických dílnách či o vynikajících domácích pokrmech vyráběných bez použití jakýchkoli umělých přísad v oblasti **Őrség**. Napadlo Vás navštívit původní domov takových maďarských národních unikátů jakými jsou tykvový olej a med? V obci **Ják** stojí **kostel Svatého Jiří vybudovaný v pozdně románském slohu**. Určitě stojí za podívání. **Sümeg** – ze Sárváru půlhodinová cesta autem – velmi oblíbené výletní místo. Lákadlem pro mnoho turistů je krásná okolní příroda, významné historické a kulturní památky, město s příjemnou atmosférou a hezky zrekonstruovaný hrad. Pod hradem se pravidelně pořádají středověké hry a rytířské turnaje spojené se středověkými hostinami. Muzea, hrady a zámky; hradní divadla, středověké hry, rozmanité programy, to vše připomíná dávno uplynulé časy, poďte tedy s námi!



# Programy



## Leden

Novoroční koncert Koncertního dechového orchestru Sárvár  
Městský ples  
Evangelický ples  
Den památky pěvce Tinódi

## Únor

Křesťanský dobročinný ples  
Ples církve reformované

## Březen

Festival populární hudby a hledání talentů Sárvár

## Duben

Soutěž vín v den Svatého Jiří  
Pouť Svatého Marka

## Květen

Městský majáles a Den Evropy  
Hudební budíček Koncertního dechového orchestru  
Pouť u kaple „Hegyközség“  
Svatodušní koncert Koncertního dechového orchestru  
Rodinný festival

## Červen

Kostýmový barokní koncert  
Městská taneční přehlídka  
Červencové hasičské oslavy  
Soutěž dechových orchestrů Sárvár  
Svatoivánská noc u jezera „Csónakázó“  
Festival vaření rybí polévky „Halászléfőző Fesztivál“ Sárvár  
Pouť u kostela Svatého Ladislava

## Červenec

Festival dechových orchestrů a mažoretok  
Letní noční festival a Den blues

## Srpen

„Vármeeting“ – Mezinárodní setkání motokářů a rockový festival  
„Lidércfény“ – Muzejní noc  
Mezinárodní dny folklóru

## Září

Vinobraní Sárvár a Den města  
Setkání husarů

## Říjen

Pouť u Městské kaple  
Výstava Rába-Hídexpo  
Celostátní jarmark v den Šimona a Jidáše

## Listopad

Lampiónový jezdecký průvod ve svátek Svatého Martina

## Prosinec

Pouť u kostela Svatého Michala  
Přehlídka mažoretok  
Vánoční koncert  
Vánoce pro děti



**1 Spirit Hotel Rogner Thermal Spa Sárvár\*\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Vadkert krt. 5.  
Tel.: +36 95 889-500 • Fax: +36 95 889-510  
internet: www.spirithotel.hu  
e-mail: reservation@spirithotel.hu



**2 Danubius Health Spa Resort Sárvár\*\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 1.  
Tel.: +36 95 888-400 • Fax: +36 95 888-499  
internet: www.danubiushotels.com/sarvar  
e-mail: sarvar.reservation@danubiushotels.com



**3 Hotel\*\*\*\* Park Inn Sárvár**  
H-9600 Sárvár, Vadkert u. 4.  
Tel.: +36 95 530-100 • Fax: +36 95 530-101  
internet: www.sarvar.parkinn.hu  
e-mail: info.sarvar@rezidorparkinn.com



**4 VitalMed Hotel Sárvár\*\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Vadkert u. 1.  
Tel.: +36 95 523-700 • Fax: +36 95 523-707  
internet: www.vitalmedhotel.hu  
e-mail: info@vitalmedhotel.hu



**5 Bassiana Hotel\*\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Várkerület 29.  
Tel.: +36 95 521-300 • Fax: +36 95 323-800  
internet: www.bassiana.hu  
e-mail: info@bassiana.hu



**6 Thermal Hotel Pelikán\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Rákóczi u. 46/A  
Tel.: +36 95 324-444 Fax: +36 95 320-656  
internet: www.thermalhotelpelikan.hu  
e-mail: info@thermalhotelpelikan.hu



**7 Hotel Wolf\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Alkotmány u. 4.  
Tel.: +36 95 320-460 • Fax: +36 95 326-954  
internet: www.wolfhotel.hu  
e-mail: info@wolfhotel.hu



**8 Hotel Arborétum\*\*\***  
H-9600 Sárvár, Medgyessy F. u. 20.  
Tel.: +36 95 520-630 • Fax: +36 95 520-650  
internet: www.hotelarboretum.hu  
e-mail: info@hotelarboretum.hu

Y  
L  
E  
T  
O  
H



### Léčebné lázně a Wellness koupele Sárvár

H-9600 Sárvár, Vadkert u. 1.  
Tel.: +36 95 523-600 • Fax: +36 95 326-504  
E-mail: info@sarvarfurdo.hu • Internet: www.sarvarfurdo.hu

- 1 Spirit Hotel Rogner Thermal Spa Sárvár\*\*\*\*\*
- 2 Danubius Health Spa Resort Sárvár\*\*\*\*
- 3 Hotel Park Inn Sárvár\*\*\*\*
- 4 VitalMED Hotel Sárvár\*\*\*\*
- 5 Bassiana Hotel\*\*\*\*
- 6 Thermal Hotel Pelikán\*\*\*
- 7 Wolf Hotel\*\*\*
- 8 Hotel Arborétum\*\*\*
- 9 Hotel Viktória\*\*\*
- 10 Hotel Aqua\*\*\*
- 11 Platán Hotel\*\*\*
- 12 Penzió Éva\*\*
- 13 Penzió Szieszta\*\*\*
- 14 Korona Panzió\*\*\*
- 15 Penzió Korona\*\*\*
- 16 Penzió Wolf\*\*\*
- 17 Penzió – Hospoda Várkapu\*\*\*
- 18 Penzió Vár-Park\*\*\*
- 19 Penzió Vadkert\*\*
- 20 Penzió – Apartmá Thermál\*\*\*
- 21 Penzió Tinódi\*\*\*
- 22 Penzió Mediterrán\*\*
- 23 Penzió Joó\*\*\*
- 24 Family Penzió und Apartmá Rozmann
- 25 Záponka-Hospoda Sitke\*\*\*
- 26 Thermal Kempink Sárvár\*\*\*\*
- 27 Apartmá Hold
- 28 Apartmá Finta
- 29 Apartmá Atmoszféra
- 30 Apartmá Horváth
- 31 Penzió Joós
- 32 Apartmá Kondics
- 33 Apartmá Panoráma
- 34 Apartmá Pleiveisz
- 35 Apartmá Thomas
- 36 ABC – Sárvár Akomodace Informaci
- 37 Cestovní Kancelář Aqua Travel
- 38 Cestovní Kancelář Sárvár Tours
- 39 Apartmá Atmoszféra – Cestovní Kancelář



## Léčebné lázně a Wellness koupele Sárvár

Přestože město Sárvár se původně proslavilo jako léčebné lázeňské místo, dnešní lázně nabízejí svým hostům mnohem víc, než jen tradiční léčebné koupele. Lázně jsou spojením pohybu, relaxace a aktivního odpočinku plného zážitků, natolik potřebných k zachování zdraví, a současně napomáhají vytvářet harmonii těla a duše.

Nastal čas, abyste se nechali námi hýčkat!

### Celoročně poskytované služby:

Krytý bazén s termální vodou • Polokrytý bazén s termální vodou • Polokrytý bazén s vodními atrakcemi • Brouzdaliště • Mateřská školka s odborným personálem • Svět sauny • Fitness centrum • Léčebné centrum • Wellness centrum • Relaxace v mediteránní atmosféře • Exkluzivní prostory pro odpočinek • Solárium • Kadeřnictví • Kosmetika • Pedikúra • Pohostinská zařízení

### Sezónně poskytované služby, od jara až do podzimu:

Venkovní bazén • Skluzavky • Bazén s vlnobitím • Zátoka pro skoky do vody • Dětský bazén pro nejmenší • Dětský bazén s vodním hradem a pirátskou lodí • Hřiště pro několik věkových kategorií • Terasa na opalování • Sportovní hřiště: plážový fotbal, plážový volejbal, petanque • Letní pavilony

### Vyznamenání, ocenění:

Lázně získaly díky své pestré nabídce, službám na vysoké úrovni, profesionalitě zaměstnanců, infrastruktuře a hygieně mnohá uznání a ceny:

- Cena Maďarské Wellness společnosti v kategorii Wellness Center a Wellness Medicina.
- Cena za kvalitu EuropeSpa Med v roce 2007 jako mezinárodní uznání od Evropského svazu lázní.
- Sárvár je členem Svazu evropských královských lázní. Členem tohoto svazu může být pouze takové město, které provozuje lázně na vysoké úrovni a současně se může prokázat královskou spojitostí.





#### Chcete se odreagovat a odpočinout si?

Služby typu wellness poskytují zdraví, duševní pohodu, krásu a vitalitu. Vyzkoušejte speciální **masáže**: aromatická nebo medová masáž, masáž lávovými kameny, lymfatická masáž, tibetská a shiatsu masáž. Čokoládové, jogurtové zábaly a zábal z olivového oleje přispívají ke krásě Vaší pleti. V nabídce naleznete také holistickou terapii: Reiki, čištění čaker, energetické procedury.

Skutečnou specialitou je zvuková masáž. Procedura je vykonávána pomocí tibetských mís různé velikosti a zvukového lůžka. Oba způsoby napomáhají urovnat poruchy vzniklé v energetickém poli těla a podporují posilování imunitního systému. Doporučujeme dětem, pokud mají potíže související s učením nebo chováním, respektive dospělým, pokud by se chtěli uvolnit a posílit schopnosti samoléčby svého organismu.



Pod dni plném nových zážitků se Svět sauny postará o to, abyste se zregenerovali na duši i na těle, nabízí exkluzivní služby a je skutečným chrámem posilování zdraví. Milovníci sauny si mohou vybrat z následujících služeb: venkovní a vnitřní finské sauny, biosauna, parní sauna, parní lázeň, aromakabiny, Kneippův bazén. Tento svět je perlou ukrytou uvnitř lázní, ostrůvek, kde vládne klid a vnější svět mizí jako mávnutím proutku. Vyzkoušejte si také mimořádný zážitek speciálních saunových polévání!

#### Zájemcům o terapii nabízíme

V Sárváru se vedle odpočinku a relaxace můžete zúčastnit také léčebných procedur. Hosty očekávají v našem léčebném centru odborní lékaři revmatologie a vysoce odborně vyškolení terapeutové.

Velkou roli hraje v léčebných procesech oficiálně uznávaná léčebná voda s obsahem alkalické kyseliny uhličitě, která se úspěšně aplikuje v případě onemocnění pohybového ústrojí a revmatických chorob a také sůl „Sárvári Termál Kristály“ – získávaná odpařením léčivé vody s vysokým obsahem minerálů o teplotě 83°C – která se úspěšně používá především v případě onemocnění pohybového ústrojí, gynekologických chorob či při onemocněních dýchacích cest a astma.

Vedle tradičních procedur zpěšťují nabídku četné další speciální terapie. Tyto procedury slouží především k prevenci.

Několik příkladů:

Procedury se solí „Sárvári Termál Kristály“: solná vanová lázeň, skotská solná masáž (pro krásu pokožky), solná jeskyně, inhalace (onemocnění dýchacích cest a astma);

Lymfatické masáže: uvolňují lymfatické cesty, doporučuje se v případě edémů;

Kyslíková terapie: zlepšuje zásobování buněk kyslíkem, čímž zvyšuje výkonnost a mentální aktivitu.



#### Nezapomenutelné zážitky pro rodiny s dětmi:

Všichni, od těch nejmenších až po největší děti, naleznou u nás něco pro sebe. Těm nejmenším nabízíme dětské brouzdaliště či mateřskou školku, kde se dětem věnuje odborný personál. Společně si hrají a připravují různé programy – drobné ruční práce, loutkové divadlo, promítání diapozitivů, hudební taneční programy – a spolencející děti zůstanou po celou dobu Vašeho pobytu u nás. Bazén s atrakcemi je pro děti připraven celoročně, na koupališti pod širým nebem si pak v období od jara až do podzimu děti mohou užívat zábavy v bazénu plném dobrodružství, na skluzavkách, trambulině či hřištích. Doporučujeme sledovat také nabídku programů na webové stránce lázní, protože často můžete v areálu lázní potkat klauna, různé umělce nebo tanečníky a organizují se také vodní soutěže a rozmanité veselé programy. Avšak dětskými programy nabídka zdaleka nekončí: malí i velcí mohou vyzkoušet hýčkáni poskytované dětskou masáží, mimořádný zážitek ze zvukové masáže vytvořené speciálně pro děti nebo pohybová cvičení pro děti.



#### N O V I N K A !

Počínaje létem 2008 je pro děti v rozšířeném areálu lázní připraveno hřiště pro 3 věkové kategorie. Všichni, od těch nejmenších až po teenagery, zde naleznou něco pro sebe! Skluzavka, prolézačka, pískoviště, zavěšený most, tanker, síť na lezení, skateboardová dráha aeroskate – a mnoho dalších vzrušujících her zde netrpělivě čeká na děti malé i větší!

#### Pro milovníky sportu a pohybu:

V kvalitně vybaveném Fitness centru lázní si můžete udržovat také svou tělesnou kondici. Připravena jsou zde pro všechny věkové kategorie vhodná kardio a posilovací zařízení, odborně vyškolení osobní trenéři s radami a cvičebními plány, hodiny aerobiku, cvičení Pilates, gymnastická cvičení pro páteř. Trenéři nabízejí také další pohybové programy - Nordic Walking, vodní gymnastiku. V létě jsou na koupališti k dispozici hřiště plážového volejbalu, plážového fotbalu a petanque.



#### ...a když rodině vyhládne

Samooobslužná restaurace „Tercia Sárvár“ nacházející se přímo v areálu lázní s kapacitou 120 míst – kterou lze v letním období rozšířit o dalších 65 míst ve venkovních prostorách – má pro své hosty připravenou bohatou nabídku, kterou každé dva týdny obměňuje. Domácí zákusky a vařená zmrzlina zdejší cukrárny jsou oblíbené nejenom v kruhu lázeňských hostů, ale častými návštěvníky jsou také obyvatelé Sárváru. Pivnice s kapacitou 40 míst je otevřena celoročně.

